

Erref. kodea: LAF-107-867

Izenburua: Gutuneria: GUILLAUMIE, Noël.
[Ikus gainera: 105-672]

Noël

AUCH, le 24 Novembre 1970.

Monsieur le Chanoine,

Dans le dernier numéro de " Gure Herria " (1970-eko Buruila) un jeune, dans la rubrique " Le coin des curieux " demandait des explications sur le nom d'une place, à Hasparren, appelée Karkana.

Je prépare, depuis des années, une thèse de doctorat sur la toponymie ancienne des Pyrénées, et je pense être en mesure de donner quelques renseignements à ce jeune homme.

Aussi, je prends la liberté de vous envoyer ces quelques lignes, qui ne méritent pas le nom d'article, car étant donné l'esprit de simple information du " Coin des curieux ", j'ai dû m'abstenir de considérations trop scientifiques, et être très bref.

Mes recherches me permettraient aussi, je le crois, de donner des réponses aux questions 4) (béarn. chicherle, bsq. xitxer) et 5) (à propos de -sarri). Mais je m'en voudrais de accaparer toute la place, et je laisse ces réponses à d'autres, certainement plus compétents que moi.

J'espère, Monsieur le Chanoine, ne pas vous importuner par ma petite intervention ; je me permets de vous rappeler que je suis un fidèle de votre chère revue, ayant été initié aux choses basques dès ma petite enfance par ma mère, disparue depuis peu, Mme Gil Reicher.

Je vous prie, Monsieur le Chanoine, d'accepter mes salutations respectueuses.

M. Noël Guillaumie, professeur au Lycée de Garçons.

I, rue de Florence, 32-Auch.

Noël Guillaumie